大清光緒廿六年

第五千五百八十三號



（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

庚子六月廿九日

（大英一千九百年七月廿五號禮拜三）

諭旨恭錄

五月廿八日奉　上諭裕祿奏稱洋人肇釁起兵端連日接仗獲勝一摺覽奏實深嘉慰我朝與各國和好有年乃因民教相仇之故竟至決裂恃其堅甲利兵攻我大沽口炮臺又由紫竹林分路出戰經裕祿四處分派復經我義民竭力相助以血肉之軀與槍炮相搏念一二三等日擊壞兵輪兩艘殺敵不少衆志成城民心既固兵氣亦揚所有助戰之義和團人民不用國家一兵不糜國家一餉甚至髫齡童子執干戈以衞社稷者皆仰託祖宗之照鑒神聖之護持使該民萬衆一心即此義勇先行傳旨嘉獎候事定後再行加恩爲團民者惟當同心戮力禦侮効力始終無懈朕實有厚望焉欽此〇六月初一日奉　上諭我朝二百數十年深仁厚澤凡遠人來中國者列祖列宗罔不待以懷柔之道迨道光咸豐年間准彼等互市並允在我國傳教朝廷以其勸人爲善勉如所請初亦就彼範圍遵彼約束乃近數年憑淩我國侵占我土地蹂躪我人民勒索我財物朝廷稍加遷就彼等肆其凶橫日甚一日無所不至小則欺壓平民大則侮慢神聖我國赤子仇怨鬱結人人得而甘心此又燬教堂屠殺教士所由來也朝廷仍不肯開釁仍前保護誠恐傷吾人民故再降旨申明保護使館撫卹教民解釋夙嫌朝廷柔服遠人至矣盡矣乃彼等不知感激反肆要挾昨日公然有照會令我退出大沽口炮臺歸彼看管否則以力襲取危詞恫喝意在肆其披猖震動我畿輔平日交鄰之道初未嘗失禮乃自稱教化之國竟無禮橫行將恃其兵堅器利自取決裂如此朕臨御二十餘年待百姓如愛子百姓亦戴朕如天帝況慈聖中興宇宙懷恩所賴祖宗憑依神祇感格人人志憤曠代所無朕今涕泣以告先廟慷慨以誓師徒與其苟且圖存貽羞萬古何若大張撻伐一決雌雄連日召集大小臣工詢謀僉同近畿及山東等省義兵十日不期而集者不下數十萬人甚至五尺童子人人能執干戈而衞社稷彼恃詐謀我恃天理彼恃悍力我恃人心無論我國忠信甲冑禮義干櫓人人敢死即土地廣有二十餘省民多至四百兆何難翦彼凶以張我國之勢其有同心敵愾臨陣衝鋒抑或尚義捐貲以助軍餉朝廷不惜破格加賞苟其自外生成臨陣退誘甘心從逆竟爲漢奸朕即刻加誅決不寬貸大小臣庶其各懷忠義之心共洩神人之憤朕實有厚望焉欽此〇初四日軍機處抄月之初三日旨此次中外開釁其間事機紛淆處處不順均非意計所及該大臣等遠隔重洋無由深悉情形即不能向各外部切實聲明達知中國本意特爲該大臣等縷晰言之先是直東兩省有一種亂民各就村落練習拳棒雜以神怪地方官失於覺察遂致相煽成風旬月之間幾於徧地皆是甚至沿及京城亦皆視若神奇翕然附和遂有桀黠之徒倡爲仇教之說五月中旬猝然發難焚燒教堂戕殺教民闔城洶洶勢不可遏當風潮初起之時各國請調洋兵到京保護使館朝廷以時勢頗迫慨允破格許之各國通計到京洋兵不下五百人此中國[illegible]重邦交之明證也各國在京使館平日與地方向屬無怨無德而自洋兵入城以後未能專事護館或有時上城放槍或有時四出巡街以致屢有放槍傷人之事甚或任意遊行幾欲闖入東華門被阻始止於是兵民交憤異口同聲匪徒乘隙橫行燒殺教民益無忌憚各國遂添調洋兵中途爲亂黨截殺迄不能前蓋此

名鐵櫃發售

啓思衆生之道所最要者則惟數籌其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外

此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東

方一帶而於叻坡則馨名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚

圖樑皆?火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能撬割其櫥全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

裝嚜即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸鋪商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈俾 諸君有惠顧者祈卽 函囑選購爲聘

大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啓

烏啌酒發賣

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飮之可口且能保養精神調和血氣常飮令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚裕實備 諸君有欲沽飮者請至本行取用可也謹佈

英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啓

密酒進賣

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標籤印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒櫥木匣內加鐵?鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啓

三品酒出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飮者莫不稱其香美茲近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠惜哉可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者需細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香瀏郁醉厚異常飮之誠可令人長血氣壯筋骨挽顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有嶅出其右者誠佐膳中之妙品也能此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之諸者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

退股聲明 ○啟者新嘉坡十八間後門牌第十九號益成公司布料雜貨生理共集充本十份內計陳紹裕得生理三份係於甲午年九月十一日開張經營向無異議今因陳紹裕志圖別業願將生理三份抽出歸陳宜合卽愛宜承受經同請到公親 郭泰合老爺謝壽吾老爺駕臨將數目截至本年六月初一日止逐欵核算明白所有本利來去一切業已當公親面前分別收領清楚倘日後陳宜合卽愛宜及益成公司生理盈虧並與外間轇轕來往賬目揭借拖對等項俱係承受生理人陳宜合卽愛宜之事均與退股人陳紹裕毫無干涉先此聲明以免後論此佈 光緒廿六年六月廿二日 英一千九百年七月十八號 退股人陳紹裕告白

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百年裕來月三十號卽華七月初五日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工係換易木柱十三枝及鐵柱等此物現貯於竹脚營造所內計開 務闢打力極東北方之礁石第一號浮椿 知里牙士必第六號浮椿 新基海峽向直里牙之第八號浮椿 新基海峽極東礁石第九號浮椿 浮羅漢株第十二號浮椿 慕娘船澳海面北方第十三號浮椿 直南務實里宜第十四號浮椿 施鄰極東第十五號浮椿 浮羅剌巒南方第二十號浮椿 實叻士美蘭第廿一號浮椿 丹戎馬剌汪礁石第廿二號浮椿 浮羅卑施西南方礁石第廿六號浮椿 丹戎廿傍西方入柔佛港之處第廿七號浮椿 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百年七月十八號 大清光緒二十六年六月廿二日 示

慕娘有限公司告白 ○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱為頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元幷另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之幷用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火碓火鋸諸商翁等有欲採購者祈卽付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知
大英一千九百年四月二十六號 承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啓

高士緬 養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙水良由泖製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效洵為固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜為記 西一千九百年五月四號 星架坡德國神農藥房謹識

高士緬 養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮腳無何叢生不絕而且細軟烏潤洵為生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴釐士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉探買可也此佈 西一千九百年五月八號 星架坡德國神農藥房謹識

西醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾為歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋痲木等症 凡一切身體骨節拗屈傷損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日揉擦三四次無不立效如有發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十五滴無不見效 諸君光顧請認紅椗為記 西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啓

沙時巴釐刺藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之椗標沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜 諸君賜顧請移玉惠臨採購為盼 西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

時直東兩省之亂黨已釀成一片不可開交矣朝廷非不欲將此種亂民下令痛剿而肘腋之間權之太甚深恐各使館保護不及激成大禍亦恐直東兩省合時舉事將兩省教士教民使無遺類所以不能不躊躇審顧者以此爾時不得已乃有令各使臣暫避至津之事正在彼此商議間突有德國使臣克林德晨赴總署途中被亂匪傷害之案德使蓋先日函約赴署因沿途擾亂未允如期候晤者也自出此案亂民皆挾騎虎之勢並護送使臣赴津之舉亦不便輕率從事矣惟有飭保護使館之兵嚴密加嚴以防倉猝不料五月二十日即有大沽海口洋員面見守臺提督羅榮光索讓炮台之事謂如不允便當於明日兩點鐘用力佔據羅榮光職守所在豈敢允讓乃至日果先開炮擊台相持竟日遂至不守自此兵端已啓卻非釁自我開且中國即不自量亦何至與各國同時開釁並何至恃亂民以與各國開釁此意當爲各國所深諒以上委曲情形及中國萬不得已而作此因應之處該大臣等各將此旨詳細向各外部切實聲明遂知中國本意現仍嚴飭帶兵官照前保護使館惟力是視此種亂民設法相機自行懲辦各該大臣在各國遇有交涉事件仍照常辦理不得稍存觀望將此各電論知之欽此

以上論旨三道均據京函照錄惟細察所詔恐皆矛盾可知前兩論皆端王所爲惟初三日廷寄一道想係出於朝廷本意明眼人當能辨別無待贅陳然中國近來變故紛更即論旨亦自相牴牾若此朝綱之紊有可知矣書畢爲之歎息久之 本館附誌

本館專電

廿七日下午本報業經刊派後始接四點二十分鐘時香港發來專電云粵撫有言北京使署定必平安因華軍至本月二十二日仍屬力爲保護也 同日又接上海來電云現在紛傳寓京西人之事毫無確信惟都門所致與東撫袁中丞之信不過三日即能接到而何以寓京各西人則并無音信寄出此節不免大有可疑也 李傅相於二十六日業經抵滬於其登陸之際并無西人往迓行旌亦不准華軍至租界中接迓惟上海工部局派有局差一隊前往護送相節至道轅暫駐於此觀之則上海西人之與香港西人殆有天淵之別矣

昨晚七點越四十二分鐘時又接上海發來專電云都中之事現在滬地紛紛傳說不一其詞然實無確耗可恐至滬地華官則仍力言京內西人尚屬平安無恙惟各領事均不肯信其所說蓋華官所以力言寓京西人平安之故實欲慰解諸領事之心并勸其勿亟亟興問罪之師故也

津門一地刻尚平安而四鄉之人前日紛紛遷去者今已陸續遷回鄉中居住矣

華事西電 ○本坡實得力太晤士西報接廿六日英京來電云倫敦上議院現將不准軍火運往中原之事開議第一次來電又云英國藩部侍郎經有宣明凡諸英將在上海等處者或有非常之事可與我國駐滬總領事華倫熟商一切因該領事現在已受全權得以便宜行事也廿七日來電云前電有言倫敦大禮拜堂近擬舉行祈禱之禮以拯寓京諸西人之靈魂一事茲恐此舉刻已展期因其信息紛紛究不能恐諸人之爲生爲死也嗣又接倫敦續電謂中國皇帝經已電致法美兩國總統及德皇各處求救以平現今之亂而所致德皇電內并云德國駐華公使被害之事朕心甚爲震悼但該使之被害係屬亂民所爲應待敝國之難告平自必嚴查眞兇重治云云廿八日來電云美總統麥堅尼經向中國駐美大臣伍秩庸星使言欲向各國調停中原之事但中國須遵從其所擬之條欵方可允行至其條款如何則外間尚未得而知恐也來電又云印度內地有名俄亞里奧者向歸英國保護茲恐該部酋經向印督陳請願備資斧籌置紅十字醫船一艘駛往中原爭戰之所以醫傷病計該項經費約需欵二十萬盾之間茲恐印度國家經已准如所請矣

英打電音 ○本坡實得力太晤士西報接廿六日英京來電云統領棉園已將黑不地方攻據而英軍於此一役長驅直進并無敵軍抗拒至英將夏棉頓及馬翰則仍率隊巡察尼剌外灣鐵路迤北一帶地方而英將韓打則率軍哨探美打咸及夫乙士目一帶敵軍情形廿七日倫敦來電云勞總帥於廿五日由不里多厘亞電達倫敦云我國所派第三隊兵軍往襲前日突圍而潰之敵將尼域者於廿三日已在附近鄰爾之處將其追及登即與之交戰因將敵人戰敗截爲兩隊是役也我軍傷者無多來電又云勞總帥於廿五日電達英廷言敵人決意欲將希打目東十三里之鐵路毀壞幸駐守希境之英軍設謀破之故敵軍之計遂不能成至韓打及勿洛鬱二將之事則尚未接有信息不知其究竟如何也來電又云近有火車由居呂惹納開往砯芝士株南載有英將二員及染病英兵廿一名不意該車竟被敵人設計使其出軌傾翻而諸兵將遂陷於敵矣廿八日來電云何甯實不律迤北一帶之鐵路電報均被敵人所壞并有載運軍糧之火車一輛及英兵百人爲敵所擄現在尚有敵軍一大隊於此游弋今由不里多厘亞往倫敦之信祇有拿打一路可以傳交來電又云英將勿洛鬱於廿三日在巴棉士非因塵與敵軍二千人接戰此隊敵軍攜有巨炮四門而阿國總統實珍及其大將尼域皆在軍中未幾敵軍敗退惟因日色已暮故英兵不能追襲爲可惜耳又據勞總帥於廿七日電達英廷言統領棉園於廿五日在奧里芬爾地方與敵軍大戰敵人潰敗死亡甚衆幾至不能成隊四散而逃故剌實珍目之園業經解散該統領即與馬倫巴越合兵一處來電又謂現有英軍一隊在棉打咸境與敵相遇戰而不利遂即退軍計英將陣亡者一員兵丁陣亡者九名云云

印船運兵過叻 ○遠東事起各國紛調軍兵指不勝屈本廿八日晨印度國家派出之運船名三沙過叻中午復有一艘名勃蘭續到兩運船均屬滿載軍兵赴華者寄椗無幾旋復展輪東渡矣

西報述北方近事 ○頃閱西報云各國兵軍攻陷津門製造局之役經在局內搜獲新式毛瑟鎗甚多此等鎗式極新即德國之毛瑟廠中尚未將此鎗頒出給與諸軍施用究不知中國何以得斯利器如是其多也西報又云俄國駐紮大沽將校近有傳言謂有俄兵三萬名多係戈仆兵軍已由滿洲啓程馳往中國矣

英軍赴華耗費 ○此次中原匪亂擾及京津各國調兵趨救使臣所費諒殊不鮮茲第以英國言之此行因備軍兵赴華之故所費共有九十一萬英金磅之多在華英兵每月約費五萬四千磅其餘調撥諸軍之費及各雜欵尚不在內以此推之異日縱使中英復和而在英所索賠償為數當必不少也思患預防已為我國隱憂矣

君臣保護使館要聞 ○自德欽使為亂黨傷害於是京外中西之繫懷時局者咸謂京內各使館被團匪轟毀中西釁端愈結愈不可解也茲奉六月初三日 諭旨仍嚴飭帶兵官照舊保護使館等因及合之十二日本報所載東撫據初七日京信兩使館並未焚燬等語則使館既為 聖諭一意保護凡十日中作危急之想者至此可渙然解釋而各國亦可仰體 諭旨以此為使館無恙之證據矣

君臣保護東南要聞 ○江鄂兩制府前以商籌東南大局與駐滬各領事相約力任保護會同奏發之際本不知 天訓如何亦深慮匪勢披猖蔓延南省乃自奉六月初三日 聖諭凡遇有交涉事件仍照常辦理等語因知堂高廉遠同德同心凡各省有教堂教士之處當可安靖如常不致為亂黨恃獲勝嘉獎之說時圖起事此中外輯睦之治命而亦各督撫盡力任保衛之鐵券也

君臣保護中外要聞 ○自五月廿五日嘉獎團匪兩江總督劉宮保兩湖總督張香帥即會銜於五月三十日電奏一摺痛陳匪黨不足恃外釁不可結等情此奏上達 聖意動容乃有六月初三日 上諭何至與各國同時開釁並何至恃亂民以與各國開釁此意當為各國深諒等語觀此則江鄂兩大憲圖存社稷之深謀洵足感格天心造福疆土矣

榮相電信照錄 ○上海中外日報載有榮相致各督撫電信茲特照錄如下 直隸藩台轉送李欽差劉制台張制臺鹿撫臺王撫台松撫臺俞撫臺鑒來電敬悉以一弱國而抵十數強國危亡立見兩國相戰不罪使臣自古皆然祖宗創業艱難一旦為邪匪所惑輕于一擲可乎此均不待智者而後知也上至九重下至臣庶均以受外欺凌至于極處今既出此義團皆以天之所使為詞區區力陳利害竟不能挽回一二因病不能動轉假內上奏片七次無以勉力疾出陳勢尤難挽至諸王貝勒羣臣內對皆衆口一詞諒亦有所聞不敢贅述也且兩宮諸邸左右半係拳會中人滿漢各營卒中亦皆大半都中數萬來去如蝗萬難收拾雖兩宮聖明在上亦難挽此衆天實為之謂之何哉嗣再竭力設法轉圜以圖萬一之計始定在總署會晤冀可稍有轉機而是日又為神機營兵將德國使臣擊斃從此則事局又變種種情形千回萬轉至難盡述慶邸仁和尚有同心然亦無濟于事區區一死不足惜是為萬世罪人此心惟天可表慟慟本朝深恩厚澤惟有仰列聖在天之靈耳時局至此無可如何沿江沿海勢必戒嚴尚希密為布置各盡全心臧泣電復本館按前紀京洛少年問答一節曾言榮相之賢今讀此電益可了然矣

五羊鞏固 ○督憲李傅相籌辦省防日形嚴密曾飭兩縣將裏外城基野生樹草概行剷去併將城基崩缺之處概行修葺以免盜賊扒越往來又會商將軍壽留守調撥八旗營兵登城樓日夜駐守而壽軍憲已諭飭八旗協領調出滿旗洋槍隊并練兵大隊分赴各城樓駐紮梭巡晝夜不絕如臨大敵矣

滬函詳錄 ○接上海友人十五日手書云據周君壽臣由津回滬稱自五月廿一日下午起忽有彈子墜落租界初不知何自而來所見彈子打過河東一邊人以為外國兵攻對河武備學堂不料乃是聶軍門之兵來攻租界初時其彈從高處飛過及後似有把握多中租界屋洋人疑是界內有華人通奸故所有中國人俱在被疑之列後因張京卿燕謀之屋左近有白鴿飛出又疑其用白鴿通傳消息於是先將張京卿拘住後鐵路總辦唐少川亦被拘執隨後盧某又被拿當時按軍律審訊按察已判定律以死罪後有一人云須再查明方可因而中止迨查得此三人被禁之後華兵依然如此攻擊始顯知非界內人通奸疑團畧釋但各華人被擱留在屋內不許出門防其傳遞消息故各人全無音信寄回查得租界之內男女老幼約有千餘人分開各地方居住太古行三四百招商局二三百怡和行約二百高林行約二百開平局約三四百中國銀行三百左右是時各人俱不許出外亦不宜出因砲彈橫飛不可出者一也外國兵或悞會燃槍相擊亦未可知又或強令做粗工如搬死屍運米包挑水倒糞等事而周壽臣因改扮洋裝又入美籍所以各兵官與彼認識絕無猜疑此次得其救活多人因華人所住各處火食缺乏亦告竭周乃時常通知洋官設法送給各人日中所食者大米花生兩樣油鹽亦均缺乏太古行之人半是染病因多食花生粥而致瀉先是北平船到紫竹林約有二三百人已經落船聽候開行但河道不通兩旁皆賊在在堪虞是以未敢啓行各人在船上兩日一夜此船為砲彈所中者七次所幸彈由上而落只跌下船面船身未壞船上各人因此慌忙無措皆復走回岸上分散在以上所列數處居住周壽臣之屋中開花彈洞穿一孔約丈餘落在屋內後炸開幸有米二十餘包擋塞碎彈不至受害 未完

五中兩屍三命案 ○蔡亞四粵之三水縣人挈眷寄寓松栢街第三十九號門牌廣瑞安東洋車館內伊妻何氏亞有現年四十三歲生有四子其伯子年已成立日在某鐵廠學藝蔡因多男之累素以牽車為生氏則日到洋行揀選羔丕藉佐升斗念八日午後因散工回家順道至巴[illegible]魚市中拾得販魚者所棄之魚肚魚子頗多歸家為羹與伊夫蔡四及仲叔季三子一共五人同桌競肆老饕入夜就寢不意夫妻

及三子等均[illegible]之亂[illegible]已[illegible]謝翌晨命九早同居察覺爲報一號補役即由總差沙里曼帶同第三十九號暗牌華差到蔡家查驗則見蔡與仲子叔子狀如中毒僅存一息之氣氏及六齡之季子名亞九者同因毒甚斃命總差登即將蔡及其仲叔兩子一共三人送往西醫院由醫用藥滌救得吐復活至氏及季子之屍首亦已飭差送至施排埔屍場候驗聞氏懷孕已經數月云以是言之可謂兩屍三命矣此中細情當俟查明再報

臬署收堂 ○昨日臬憲升堂決獄後訊前日訊而未畢之第七起傷人案訊定後以被告五人均屬無罪概行省釋旋即提訊第二十起瓊人陳學春虛言失實案亦判將其省釋又訊第廿二起閩人曾國蔡壽陳寶刼案訊定後判各監禁三年此案訊結後各案經已清楚是以臬署今已收堂停訊矣

賭案三則 ○巡捕官亞楠珍君帶同查賭局第三號英差及局差一隊往小坡域多利街第三十九號門屋內拘獲叻產閩婦林氏娘芝及瓊人蔡亞命二人爲私收十二支賭具因將林氏幷蔡送案廿七日由錫太守提訊一次限七月初八日集訊被告着覓人署保各五百元在外候訊○同日查賭局英差持票往甘公西貢漁寮內拘獲潮人陳清海陳東義林亞和洪亞喜等四人爲犯開設番攤場賭具將陳等送案等情府尊訊畢判罰陳等四人銀各二十五元○同日在小坡梧槽路第一百二十號門牌拘獲福清人鄭和等十二名爲犯抹牌之賭府尊訊畢判罰鄭等銀各三元

承頂聲明 ○啟者老巴虱門牌第五十八號兩興盛記千菓生理原係成茂號春合號錦合號陳光合陳亞合蔡財善諸人合股同創於光緒丁酉年十月開張茲蔡財善志圖別業願將其自己名下在兩興盛記之股份退出頂與諸股友承受經同請到公親辜紹鴻 陳春勝許羅老各位老爺駕臨將本號生理截至本年六月初二日止通盤核算明白而蔡財善應得之退股銀項經當公親面前收領清楚日後本號生理盈虧概與退股人蔡財善無涉倘蔡財善有與各寶號往來交易一切未清數目亦惟經手是問與本號無干先此聲明免滋後論

兩興盛記謹啟 田

光緒二十六年六月廿七日

承頂聲明 ○啓者星架坡小坡大馬路門牌第一百一十七號同安號番衣店係謝安與區德仁開創茲謝安志圖別業願將自已股份併店底貨項家器一概頂與區德仁承受限兩禮拜交易倘謝安有與人借揭會項等件唯經手是問與同安號無涉嗣後生意盈虧亦不干謝安之事特此佈明以免後論

承頂人區德仁謹啟 川

光緒二十六年六月廿七日

工部局遷移告白 ○啓者本局寫字樓定於西烏兀月一號二號即華七月初七日初八禮拜三四日停辦公務緣本局欲由品禮申路遷往抛球場前歐羅巴客館之處至新局大門現由高羅罄街出入他日若有更改之處當再通知而本新局則定於烏兀月三號禮拜五日起開辦公務至局內分辦各件之所均另挂牌以資醒目特此佈聞

工部局司理人波兀剌士承命謹登

大英一千九百年七月二十一號

山牛仔出售 ○啟者敝號有到山牛仔形狀甚巧諸商欲採者請玉梧槽柑仔園恆裕成園內詢採便知此佈

老巴虱恆裕成謹啓 川

大清光緒式拾陸年陸月式拾伍日

敬頌良醫 ○林欣然先生今之和緩也精醫男婦內外諸症幷小兒雜症等凡經著手莫不回春向在潮地懸壺已歷三十餘載全活病人甚衆近因與友人合股來叻創設糖郊生理故於本年四月間抵叻寓於馬車街陳榮盛號內暇時仍以醫術濟世而踵門求治者均獲安痊前者拙荊病已瀕危幾將不保幸蒙先生調治刀圭數奏即獲霍然可知先生醫術之神茲特畧將大概附列報中俾世之求醫者得知所向焉則受益者當無盡藏矣特此奉告

楊添發號主人楊仕添謹啟 川

光緒二十六年六月十三日

北慕娘招承餉碼告白 ○啟者茲北慕娘國家欲招人承充以下所開各餉碼此碼係承充一千九百零一年一載爲期或竟承至二年三年均從投者之便所入之票當於西一千九百年怒民末月十五號以前送交仙那滯輔政司署以憑選擇茲將各碼開列如左

鴉片烟碼
酒碼
當碼
北慕娘境內抽稅餉碼
北慕娘境內賭碼

如欲知其詳細情形者可至本公司駐叻代理人牙直里洋行面詢便知一切特此佈聞

北慕娘公司駐紮新嘉坡代理人牙直里洋行謹登 一二

大英一千九百年七月十七號

頂受聲明 ○啟者新嘉坡淡申律佘振興園內在於英一千八百九十年間嘗剏振春斎黃梨生理乃是佘連城佘松城佘柏城佘應吉佘應謹諸人合剏迨至本年六月間夥內諸人願將振春斎黃梨生理以及家器貨物字號猴標獅標二號標頭全盤賠與佘應吉自己頂受任從永遠經營凡往來賬目以及土庫交易俱向佘應吉經手交貸與舊夥無涉恐口無憑立此爲據此佈

頂受人振春斎黃梨生理人佘應吉啓 田

光緒式拾陸年陸月式拾叁日

[illegible]鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚堅固以防水火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所樂購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

烏[illegible]

GUINNESS' STOUT

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

密酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵絲鎖匙形以示分別俾 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀一百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日惹等處其餘他埠均能運往誰此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啓

PILSENER BEER

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有壽出其右者誠佳釀中之妙品也能此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有惠顧之辦者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發賣有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒發式以圖魚目混珠情殊可恨自後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綏明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.